

Manuale d'uso del Nokia C1-01/C1-02

Indice		Messaggi audio Nokia Xpress	15
		Servizio Nokia Messaging	16
		Messaggi vocali	16
		Impostazioni messaggi	16
Sicurezza	4	Rubrica	17
Assistenza	5	Foto	17
Operazioni preliminari	5	Scattare foto e registrare clip video	17
Inserire la carta SIM e la batteria	5	Visualizzare foto e clip video	18
Tasti e componenti	6	Musica	19
Accendere o spegnere	6	Lettore musicale	19
Caricamento della batteria	6	Radio FM	20
Antenne	7	Registro chiamate	21
Auricolare	7	Web o Internet	21
Inserire una memory card	8	Connessione a un servizio Web	21
Rimuovere la scheda microSD	9	Impostazioni	22
Collegare un cavo dati USB	9	Modi d'uso	22
Fissare il cinturino da polso	9	Toni	22
Codici di accesso	10	Display	22
Blocco tastiera	10	Data e ora	22
Utilizzare il dispositivo senza una carta SIM	11	Collegamenti	23
Applicazioni in esecuzione in background	11	Sincronizzazione e backup	23
		Connettività	23
Chiamate	11	Chiamare con il telefono cellulare	25
Effettuazione e risposta a una chiamata	11	Accessori	25
Altoparlante	12	Configurazione	25
Chiamate rapide	12	Ripristino delle impostazioni iniziali	26
Scrittura del testo	12	Applicazioni	26
Modalità del testo	12	Sveglia	26
Metodo di scrittura tradizionale	13	Galleria	26
Metodo di scrittura intuitivo	13	Varie	27
Uso dei menu	13	Registratore vocale	27
Messaggi	14	Elenco impegni	28
Messaggi di testo e messaggi multimediali	14	Menu dell'operatore	28
Messaggi flash	15		

Servizi SIM 28

Suggerimenti ambientali 28

Risparmiare energia 28

Riciclare 28

**Informazioni sulla sicurezza e sul
prodotto 29**

Indice analitico 37

Sicurezza

Leggere le semplici indicazioni di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Leggere la versione integrale del manuale d'uso per ulteriori informazioni.

SPEGNERE ALL'INTERNO DELLE ZONE VIETATE



Spegnere il dispositivo quando è vietato l'uso di telefoni cellulari o quando può causare interferenze o situazioni di pericolo, ad esempio in aereo e in prossimità di apparecchiature mediche, combustibili, sostanze chimiche o esplosivi.

SICUREZZA STRADALE PER PRIMA COSA



Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve avere la priorità assoluta durante la guida.

INTERFERENZE



Tutti i dispositivi senza fili possono essere soggetti a interferenze che potrebbero influire sulle prestazioni dell'apparecchio.

SERVIZIO QUALIFICATO



Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.

EVITARE CHE IL DISPOSITIVO SI BAGNI



Il dispositivo non è impermeabile. Evitare che si bagni.

PROTEGGERE IL PROPRIO UDITO



Ascoltare un auricolare a un volume moderato e non tenere il dispositivo vicino all'orecchio quando è in uso l'altoparlante.

Assistenza

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo del prodotto acquistato o per indicazioni sul funzionamento del dispositivo, visitare il sito www.nokia.com/support o, se si usa un dispositivo cellulare, il sito www.nokia.mobi/support.

Se, tuttavia, non si è riusciti a risolvere il problema, effettuare una delle seguenti operazioni:

- Riavviare il dispositivo. Spegnerlo e rimuovere la batteria. Dopo circa un minuto sostituire la batteria e accendere il dispositivo.
- Ripristinare le impostazioni predefinite originali.
- Aggiornare il software del dispositivo.

Se il problema persiste, rivolgersi a Nokia per il servizio di riparazione. Visitare www.nokia.com/repair. Prima di inviare il dispositivo a riparare, eseguire sempre un backup dei dati in esso presenti.

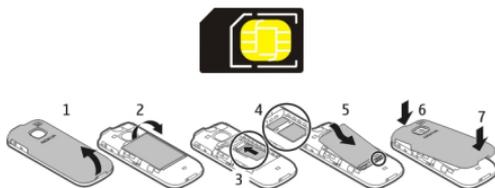
Operazioni preliminari

Inserire la carta SIM e la batteria

La carta SIM e i suoi contatti possono essere facilmente danneggiati da graffi o piegature. Si consiglia di prestare attenzione quando si maneggia, si inserisce o si rimuove la carta.



Importante: Non utilizzare in questo dispositivo una carta SIM mini-UICC, nota anche come carta micro-SIM, una carta micro-SIM con un adattatore o una carta SIM con ritaglio mini-UICC (vedere la figura). Una carta micro-SIM è più piccola della carta SIM standard. Questo dispositivo non supporta l'utilizzo di carte micro-SIM. L'utilizzo di carte SIM incompatibili potrebbe danneggiare la carta, il dispositivo e i dati memorizzati sulla carta.



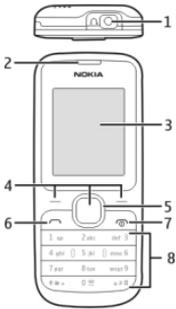
- 1 Posizionare il dito nella rientranza nella parte inferiore del dispositivo, quindi sollevare delicatamente la cover posteriore e rimuoverla (1).
- 2 Se la batteria è inserita, sollevarla ed estrarla (2).

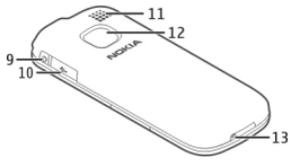
6 Operazioni preliminari

- Inserire la carta SIM. Verificare che l'area di contatto della carta sia rivolta verso il basso (3, 4).
- Allineare i contatti della batteria e l'alloggiamento della batteria, quindi inserire quest'ultima (5). Per posizionare di nuovo la cover, dirigere il gancio di bloccaggio superiore verso gli slot (6) e successivamente premere verso il basso finché la cover non si blocca in posizione (7).

Rimozione sicura. Spegnerne sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

Tasti e componenti

1	Connettore auricolare (3,5 mm)	
2	Altoparlante integrato	
3	Display	
4	Tasti di selezione	
5	Tasto Navi™ (tasto di scorrimento)	
6	Tasto di chiamata	
7	Tasto di fine chiamata/accensione e spegnimento	
8	Tastiera	

9	Connettore del caricabatterie	
10	Connettore USB micro	
11	Altoparlante	
12	Obiettivo fotocamera (solo Nokia C1-01)	
13	Microfono	

Accendere o spegnere

Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento.

Caricamento della batteria

La batteria è stata fornita parzialmente precaricata. Se il dispositivo indica che il livello di carica della batteria è basso, effettuare quanto segue:



- 1 Collegare il caricabatterie a una presa a muro.
- 2 Collegare il caricabatterie al dispositivo.
- 3 Quando il dispositivo indica che la batteria è completamente carica, scollegare il caricabatterie dal dispositivo e dalla presa a muro.

Non è necessario caricare la batteria per un periodo di tempo specifico ed è possibile utilizzare il dispositivo durante la carica. Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

Antenne

Il dispositivo potrebbe essere dotato antenne interne ed esterne. Evitare di toccare l'antenna mentre questa sta trasmettendo o ricevendo, se non è strettamente necessario. Il contatto con le antenne ha impatto sulla qualità delle comunicazioni radio e può comportare un maggiore consumo energetico durante l'utilizzo del dispositivo nonché una riduzione della durata della batteria.



Auricolare



Avvertenza:

Quando si usa l'auricolare, potrebbe risultare difficile udire i suoni all'esterno. Non usare l'auricolare se questo può mettere a rischio la propria sicurezza.

Quando si collega un dispositivo esterno o un auricolare, diverso da quello approvato da Nokia per questo dispositivo, al Nokia AV Connector, prestare particolare attenzione al livello del volume.

8 Operazioni preliminari

Non collegare prodotti che generano segnali in uscita, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo. Non collegare il Nokia AV Connector ad alcuna fonte di alimentazione.



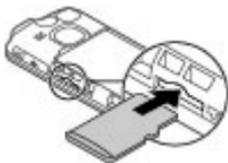
Inserire una memory card

Usare solo memory card microSD compatibili approvati da Nokia per questo dispositivo. Nokia utilizza gli standard industriali approvati per le memory card, tuttavia alcune marche potrebbero non essere totalmente compatibili con questo dispositivo. L'uso di una memory card incompatibile potrebbe danneggiare la memory card o i dati memorizzati su di essa.

Il telefono cellulare supporta schede microSD con una capacità fino a 32 GB.



Insieme al dispositivo potrebbe essere fornita una memory card compatibile ed è possibile anche che sia già inserita. In caso contrario, effettuare le seguenti operazioni:



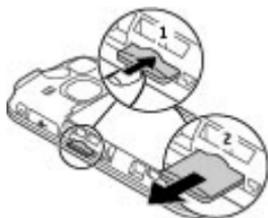
- 1 Aprire la cover posteriore.
- 2 Verificare che l'area di contatto della card sia rivolta verso il basso. Spingere la card all'interno fino a sentire un clic.
- 3 Riposizionare la cover posteriore.

Rimuovere la scheda microSD



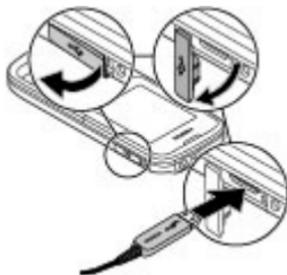
Importante: Non rimuovere la memory card durante un'operazione che ne prevede l'accesso. Così facendo si potrebbe danneggiare la memory card ed i dati memorizzati su di essa.

È possibile rimuovere o sostituire la memory card durante il normale funzionamento del telefono cellulare senza spegnere il dispositivo, ma è necessario verificare che nessuna applicazione stia accedendo alla memory card.



Collegare un cavo dati USB

Collegare un cavo dati USB compatibile al connettore USB. Potrebbe essere necessario acquistare un cavo dati USB separatamente.



Per modificare le impostazioni USB, selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Cavo dati USB** e la modalità desiderata.

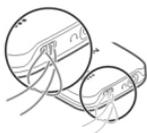
Fissare il cinturino da polso

Infilare il cinturino e stringerlo.

Nokia C1-01:



Nokia C1-02:



Codici di accesso

Il codice di protezione consente di proteggere il dispositivo da un uso non autorizzato. Il codice predefinito è 12345. È possibile creare e modificare tale codice e impostare il dispositivo in modo che lo richieda. Mantenere segreto il codice e conservarlo in un luogo sicuro, lontano dal dispositivo. In caso si dimentichi il codice e il dispositivo è bloccato, sarà necessario richiedere assistenza. Potrebbero essere applicati costi aggiuntivi ed è possibile che tutti i dati personali nel dispositivo vengano eliminati. Per ulteriori informazioni, contattare un centro Nokia Care o il rivenditore del dispositivo.

Il codice PIN fornito con la carta SIM protegge il telefono dall'uso non autorizzato. Il codice PIN2 fornito con alcune carte SIM è necessario per accedere ad alcuni servizi. Se si inserisce il codice PIN o PIN2 errato per tre volte di seguito, viene richiesto il codice PUK o PUK2. Se non si dispone di tali codici, rivolgersi al fornitore di servizi.

È necessario immettere il PIN modulo per accedere alle informazioni presenti sul modulo di protezione della carta SIM. Potrebbe essere necessario immettere il PIN firma per la firma digitale. La password per il blocco delle chiamate è necessaria quando si utilizza il servizio di blocco delle chiamate.

Per impostare il modo in cui il dispositivo utilizza i codici di accesso e le impostazioni di protezione, selezionare **Menu > Impostazioni > Protezione**.

Blocco tastiera

Per evitare che i tasti vengano premuti accidentalmente, selezionare **Menu** e premere * entro 3,5 secondi per bloccare la tastiera.

Per sbloccare la tastiera, selezionare **Sblocca** e premere * entro 1,5 secondi. Se il blocco di protezione della tastiera è attivo, inserire il codice di protezione quando richiesto.

Per configurare la tastiera affinché si blocchi automaticamente dopo un intervallo di tempo definito quando il dispositivo non è in uso, selezionare **Menu > Impostazioni > Telefono > Blocco tastiera automatico > Attiva**.

Per rispondere a una chiamata quando la tastiera è bloccata, premere il tasto di chiamata. Se una chiamata viene terminata o rifiutata, la tastiera si blocca automaticamente.

Quando il dispositivo o la tastiera è bloccata, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

Utilizzare il dispositivo senza una carta SIM

Alcune funzioni del dispositivo, ad esempio i giochi, potrebbero essere utilizzate senza carta SIM. Le funzioni che non sono disponibili nel modo d'uso Offline non possono essere selezionate dai menu.

Applicazioni in esecuzione in background

Il funzionamento in background di alcune applicazioni aumenta il consumo della batteria e ne riduce la durata.

Le applicazioni che solitamente vengono eseguite in background sono, ad esempio, Radio e Lettore musicale.

Chiamate

Effettuazione e risposta a una chiamata

Effettuare una chiamata

Inserire il numero di telefono, inclusi il prefisso del paese e quello della città, e premere il tasto di chiamata.

Rispondere a una chiamata entrante

Premere il tasto di chiamata.

Rifiutare una chiamata

Premere il tasto di fine chiamata.

Regolare il volume

Durante una chiamata scorrere verso l'alto o il basso.

Altoparlante

Se disponibile, è possibile selezionare **Altopar.** o **Norm.** per utilizzare, rispettivamente, l'altoparlante o l'altoparlante integrato del telefono cellulare durante una chiamata



Avvertenza:

L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Ascoltare la musica a un volume moderato e non tenere il telefono vicino all'orecchio quando è in uso l'altoparlante.

Chiamate rapide

Associare un numero di telefono a un tasto numerico

Selezionare **Menu > Rubrica > Altro > Chiamate rapide**, quindi un numero da 2 a 9 e scegliere **Assegna**. Digitare il numero telefonico desiderato oppure selezionare **Cerca** e una scheda Rubrica salvata.

Attivare la chiamata rapida

Selezionare **Menu > Impostazioni > Chiamate > Chiamate rapide > Sì**.

Effettuare una chiamata rapida

Nella Schermata iniziale tenere premuto il tasto numerico desiderato.

Scrittura del testo

Modalità del testo

Per immettere testo (ad esempio, quando si scrivono messaggi), è possibile utilizzare il metodo di scrittura tradizionale o quello di scrittura facilitata.

Quando si scrive del testo, tenere premuto **Opzioni** per passare dal metodo di scrittura tradizionale, indicato da , a quello di scrittura facilitata, indicato da . La scrittura facilitata non è disponibile per tutte le lingue.

Le maiuscole e le minuscole sono indicate dalle icone **AbC**, **abc** e **ABC**.

Per passare dal carattere minuscolo al maiuscolo e viceversa, premere **#**. Per passare dalla modalità alfabetica alla modalità numerica, indicata da **123**, tenere premuto **#** e selezionare **Modalità numer..** Per alternare lettere e numeri, tenere premuto **#**.

Per impostare la lingua di scrittura, selezionare **Opzioni > Lingua scrittura**.

Metodo di scrittura tradizionale

Premere ripetutamente un tasto numerico da 2 a 9 fino alla visualizzazione del carattere desiderato. I caratteri disponibili dipendono dalla lingua di scrittura selezionata.

Se la lettera successiva che si desidera digitare si trova sullo stesso tasto di quella appena immessa, attendere prima la comparsa del cursore sul display e poi immetterla.

Per accedere ai caratteri speciali e ai segni di punteggiatura più comuni, premere più volte il tasto **1**. Per accedere all'elenco dei caratteri speciali, premere *****. Per inserire uno spazio, premere **0**.

Metodo di scrittura intuitivo

La scrittura facilitata si basa su un dizionario incorporato, al quale è possibile aggiungere anche nuove parole.

- 1 Iniziare a scrivere una parola usando i tasti da **2** a **9**. Per ogni lettera premere il tasto una sola volta.
- 2 Per confermare una parola, premere il tasto di scorrimento a destra o aggiungere uno spazio.
 - Se la parola non è corretta, premere più volte ***** e selezionare la parola dall'elenco.
 - Se la parola che si desidera scrivere è seguita dal carattere **?**, significa che non è inclusa nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario, selezionare **Tradiz..** Immettere la parola usando il metodo di scrittura tradizionale e selezionare **Salva**.
 - Per scrivere parole composte, immettere la prima parte della parola e premere il tasto di scorrimento a destra per confermarla. Scrivere l'ultima parte della parola e confermarla.
- 3 Iniziare a scrivere la parola successiva.

Uso dei menu

Le funzioni del dispositivo sono raggruppate all'interno di menu. Non tutte le funzioni o le opzioni disponibili nei menu sono descritte in questa sezione.

Nella Schermata iniziale selezionare **Menu**, quindi il menu e il sottomenu desiderati.

Uscire dal livello di menu corrente

Selezionare **Esci** o **Indietro**.

Tornare alla Schermata iniziale

Premere il tasto di fine chiamata.

Cambiare la visualizzazione dei menu

Selezionare **Menu > Opzioni > Vista menu princ..**

Messaggi

Consente di creare e ricevere messaggi, quali SMS e MMS, con il dispositivo. I servizi di messaggistica possono essere utilizzati solo se sono supportati dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi.

Messaggi di testo e messaggi multimediali

È possibile creare un messaggio a cui allegare, ad esempio, un'immagine. Se a un messaggio di testo viene allegato un file, il telefono cellulare lo converte automaticamente in un messaggio multimediale.

Messaggi di testo

Il dispositivo supporta messaggi di testo con un numero di caratteri superiore al limite per un singolo messaggio. I messaggi più lunghi verranno suddivisi e inviati in due o più messaggi che verranno addebitati di conseguenza dal proprio operatore. I caratteri accentati, altri segni o simboli in alcune lingue occupano più spazio e limitano ulteriormente il numero di caratteri che possono essere inviati con un singolo messaggio.

Vengono visualizzati il numero di caratteri rimasti e il numero di messaggi necessari per l'invio.

Per inviare i messaggi, è necessario che nel dispositivo sia memorizzato il numero corretto del centro messaggi. In genere, tale numero è preimpostato con la carta SIM.

Per impostare il numero manualmente, effettuare le seguenti operazioni:

- 1 Selezionare **Menu > Messaggi > Altro > Impostazio-ni > SMS > Centro servizi SMS**.
- 2 Immettere il nome e il numero specificati del fornitore di servizi.

Messaggi multimediali

Un messaggio multimediale può contenere testo, immagini e clip audio o video.

Solo i dispositivi con funzioni compatibili possono ricevere e visualizzare messaggi multimediali. L'aspetto di un messaggio può variare a seconda del dispositivo ricevente.

La rete cellulare potrebbe imporre dei limiti per le dimensioni dei messaggi MMS. Se l'immagine inserita supera questi limiti, il dispositivo potrebbe ridurla per poterla inviare tramite MMS.



Importante: Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. I messaggi potrebbero contenere software pericolosi o essere in altro modo dannosi per il proprio dispositivo o PC.

Per la disponibilità e la sottoscrizione del servizio di messaggistica multimediale (MMS), rivolgersi al fornitore di servizi.

Creare un messaggio

1 Selezionare **Menu > Messaggi > Crea messaggio**.

2 Scrivere il messaggio.

Per inserire un carattere speciale o uno smile, selezionare **Opzioni > Inserisci simbolo**.

Per allegare un oggetto al messaggio, selezionare **Opzioni > Inserisci ogg..** Il tipo di messaggio cambia automaticamente in MMS.

3 Per aggiungere i destinatari, selezionare **Invia a** e un destinatario.

Per immettere un numero di telefono o un indirizzo e-mail manualmente, selezionare **Numero o e-mail**. Digitare un numero telefonico oppure selezionare **E-mail** e immettere un indirizzo e-mail.

4 Selezionare **Invia**.

Gli MMS sono indicati da un'icona nella parte superiore del display.

I fornitori del servizio potrebbe addebitare costi diversi a seconda del tipo di messaggi. Per maggiori informazioni, rivolgersi al fornitore del servizio.

Messaggi flash

I messaggi flash sono SMS visualizzati immediatamente alla ricezione.

Selezionare **Menu > Messaggi**.

1 Selezionare **Altro > Altri messaggi > Messaggio flash**.

2 Scrivere il messaggio.

3 Selezionare **Invia a** e una scheda.

Messaggi audio Nokia Xpress

Usare il servizio MMS per creare e inviare comodamente un messaggio audio.

Selezionare **Menu > Messaggi**.

1 Selezionare **Altro > Altri messaggi > Msg. audio**. Si apre il registratore.

2 Per registrare il messaggio, selezionare .

- 3 Per interrompere la registrazione, selezionare .
- 4 Selezionare **Invia a** e una scheda.

Servizio Nokia Messaging

Il dispositivo può supportare il servizio Nokia Messaging, che include le funzionalità E-mail e Chat per il social network.

- Con E-mail è possibile utilizzare il dispositivo cellulare per accedere ai propri account e-mail da diversi fornitori di servizi e-mail.
- Con Chat è possibile utilizzare il dispositivo cellulare per conversare con altri utenti in linea.

Per verificare la disponibilità di questo servizio, selezionare **Menu > Messaggi > E-mail**. Se nella parte superiore della vista principale viene visualizzato

NOKIA

, significa che il servizio Nokia Messaging è attivo.

Questa funzione non è disponibile in tutti i paesi. Per i dettagli, rivolgersi al fornitore di servizi.

Messaggi vocali

La segreteria telefonica è un servizio di rete a cui potrebbe essere necessario abbonarsi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

Chiamare la propria segreteria telefonica

Tenere premuto **1**.

Modificare il numero della propria segreteria telefonica

Selezionare **Menu > Messaggi > Altro > Messaggi vocali**, quindi **Numero segreteria telefonica**.

Impostazioni messaggi

Selezionare **Menu > Messaggi e Altro > Impostazioni**.

Selezionare tra le seguenti opzioni:

Impostaz. generali — Consente di impostare la dimensione del carattere dei messaggi, aggiungere smile e attivare rapporti di consegna.

SMS — Consente di impostare i centri servizi per SMS ed e-mail SMS.

MMS — Consente di attivare i rapporti di consegna, ricevere MMS e annunci pubblicitari e impostare altre preferenze relative agli MMS.

Messaggi servizio — Consente di attivare i messaggi di servizio e impostare altre preferenze relative a tali messaggi.

Rubrica

È possibile memorizzare i nominativi e i numeri telefonici nella memoria del dispositivo e sulla carta SIM. La memoria del dispositivo consente di salvare schede Rubrica con più numeri telefonici e note di testo. I nominativi e i numeri salvati sulla carta SIM sono indicati dall'icona .

Selezionare **Menu** > **Rubrica** > **Nomi**.

Aggiungere una scheda Rubrica

Selezionare **Opzioni** > **Aggiungi scheda**.

Aggiungere i dettagli a una scheda Rubrica

Verificare che la memoria in uso sia **Telefono** o **Telefono e SIM**. Selezionare una scheda Rubrica e scegliere **Selez.** > **Opzioni** > **Aggiungi dett.**

Cercare una scheda Rubrica

Scorrere l'elenco dei nominativi oppure immettere i primi caratteri del nominativo da ricercare.

Copiare una scheda Rubrica tra la memoria del dispositivo e la carta SIM

Selezionare la scheda e scegliere **Opzioni** > **Altro** > **Copia scheda**. Sulla carta SIM è possibile salvare un solo numero di telefono per ciascun nome.

Per selezionare la carta SIM o la memoria del dispositivo per la Rubrica, per scegliere come visualizzare i nomi e i numeri nella Rubrica e per vedere la capacità di memoria della Rubrica, selezionare **Menu** > **Rubrica** e **Altro** > **Impostazioni**, quindi scegliere l'opzione appropriata.

È possibile inviare e ricevere le informazioni di contatto di una persona sotto forma di biglietto da visita dai dispositivi compatibili che supportano lo standard vCard.

Inviare un biglietto da visita

Selezionare una scheda Rubrica, **Opzioni** > **Altro** > **Bigl. visita** e il tipo di invio.

Foto

Scattare foto e registrare clip video

La fotocamera è disponibile solo per Nokia C1-01.

Il dispositivo supporta una risoluzione dell'immagine di 480x640 pixel.

Modalità fotocamera

Utilizzare la funzione di immagine statica

Selezionare **Menu > Foto > Fotocamera**.

Ingrandire o ridurre le dimensioni dell'immagine

Scorrere verso l'alto o il basso.

Scattare una foto

Selezionare **Scatta**.

Impostare la modalità di anteprima e l'ora

Selezionare **Opzioni > Impostazioni > Ora anteprima foto**.

Attivare l'autoscatto

Selezionare **Opzioni** e l'opzione desiderata.

Modalità video

Utilizzare la funzione video

Selezionare **Menu > Foto > Videocamera**.

Avviare la registrazione di un clip video

Selezionare **Registra**.

Passare dalla modalità fotocamera a quella video e viceversa

Nella modalità fotocamera o video scorrere verso sinistra o destra.

Visualizzare foto e clip video

Visualizzare le foto

Selezionare **Menu > Foto > Foto personali**.

Riprodurre i clip video

Selezionare **Menu > Foto > Video**.

Musica

Lettoce musicale

Il dispositivo include un lettore musicale per l'ascolto di brani o di altri file audio MP3 o AAC.

Selezionare **Menu > Musica > Musica person..**

Avviare o sospendere la riproduzione

Premere il tasto di scorrimento.

Tornare all'inizio del brano corrente

Scorrere a sinistra.

Tornare al brano precedente

Scorrere due volte a sinistra.

Passare al brano successivo

Scorrere verso destra.

Riavvolgere il brano corrente

Tenere premuto il tasto di scorrimento verso sinistra.

Fare avanzare rapidamente il brano corrente

Tenere premuto il tasto di scorrimento verso destra.

Regolare il volume

Scorrere verso l'alto o il basso.

Attivare o disattivare l'audio del lettore musicale

Premere #.

Chiudere il lettore musicale

Premere il tasto di fine chiamata.

Configurare il lettore musicale per la riproduzione in background

Selezionare **Opzioni > Riprod. in backgr..**

Chiudere il lettore musicale durante la riproduzione in background

Tenere premuto il tasto di fine chiamata.



Avvertenza:

L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Ascoltare la musica a un volume moderato e non tenere il telefono vicino all'orecchio quando è in uso l'altoparlante.

Radio FM

Selezionare **Menu > Musica > Radio**.

Cercare automaticamente le stazioni disponibili

Selezionare **Opzioni > Cerca stazioni**. Per ottenere risultati migliori, eseguire la ricerca all'aperto o in prossimità di una finestra.

Cercare una stazione vicina

Tenere premuto il tasto di scorrimento verso sinistra o destra.

Salvare una stazione

Sintonizzarsi sulla stazione desiderata e scegliere **Opzioni > Salva stazione**.

Cambiare stazione

Scorrere a sinistra o a destra per cambiare stazione oppure premere il tasto numerico corrispondente alla posizione in memoria della stazione desiderata.

Regolare il volume

Scorrere verso l'alto o il basso.

Chiudere la radio

Premere il tasto di fine chiamata.

Configurare la radio per la riproduzione in background

Selezionare **Nasc..**

Chiudere la radio durante la riproduzione in background

Tenere premuto il tasto di fine chiamata.



Avvertenza:

L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Ascoltare la musica a un volume moderato e non tenere il telefono vicino all'orecchio quando è in uso l'altoparlante.

Registro chiamate

Per visualizzare le informazioni relative alle chiamate, ai messaggi, ai dati e alla sincronizzazione, selezionare **Menu > Registro**, quindi scegliere tra le opzioni disponibili.



Nota: L'effettivo importo da pagare per le chiamate e i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

Web o Internet

Il browser Internet del telefono consente di accedere a diversi servizi Internet. L'aspetto delle pagine Web può variare in base alle dimensioni del display. È pertanto possibile che non tutti i dettagli delle pagine Web siano visualizzabili.

A seconda del tipo di telefono cellulare in uso, la funzione di navigazione sul Web (di seguito indicata come Web) potrebbe essere visualizzata come Web o Internet nel menu.



Importante: Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

Per la disponibilità di tali servizi, i prezzi e le istruzioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

È possibile ricevere le impostazioni di configurazione necessarie per la navigazione con un messaggio di configurazione dal fornitore di servizi.

Connessione a un servizio Web

Selezionare **Menu > Internet > Home page**. In alternativa, in modalità standby tenere premuto **0**.

Dopo aver effettuato la connessione al servizio, è possibile visualizzare le relative pagine. La funzione dei tasti del telefono cellulare può variare a seconda dei diversi servizi. Attenersi alle guide testo sul display del telefono cellulare. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

Impostazioni

Modi d'uso

Se si aspetta una chiamata ma ci si trova in un luogo dove non è consentito far squillare il dispositivo, sono disponibili diversi gruppi di impostazioni, denominati modi d'uso, che possono essere personalizzati con toni di chiamata diversi a seconda degli eventi e degli ambienti.

Selezionare **Menu > Impostazioni > Modi d'uso**.

Selezionare il modo d'uso desiderato e scegliere:

Attiva — Consente di attivare il modo d'uso.

Personalizza — Consente di modificare le impostazioni del modo d'uso.

Definisci scadenza — Consente di impostare il modo d'uso affinché sia attivo fino a un determinato periodo di tempo. Allo scadere dell'intervallo di tempo impostato, viene attivato l'ultimo modo d'uso utilizzato per il quale non è stata impostata una scadenza.

Toni

È possibile modificare le impostazioni del tono del modo d'uso attivo selezionato.

Selezionare **Menu > Impostazioni > Toni**. Le stesse impostazioni si trovano anche nel menu Modi d'uso.

Display

Per visualizzare o impostare lo sfondo, la dimensione del carattere o altre funzioni relative al display del dispositivo, selezionare **Menu > Impostazioni > Display**.

Data e ora

Selezionare **Menu > Impostazioni > Data e ora**.

Impostare la data e l'ora

Selezionare **Impostazioni data e ora**.

Impostare il formato di data e ora

Selezionare **Impostazioni formato data e ora**.

Aggiornare automaticamente l'ora in base al fuso orario corrente

Selezionare **Aggiornamento autom. data e ora** (servizio di rete).

Collegamenti

I collegamenti personali consentono di accedere rapidamente alle funzioni del telefono cellulare utilizzate più di frequente.

Selezionare **Menu > Impostazioni > Colleg. personali**.

Associare funzioni del telefono ai tasti di selezione

Selezionare **Tasto di selezione destro** o **Tasto di selezione sinistro** e una funzione dall'elenco.

Selezionare le funzioni di collegamento per il tasto di scorrimento

Selezionare **Tasto di spostamento**. Scorrere nella direzione desiderata e selezionare **Cambia** oppure **Assegna** e una funzione nell'elenco.

Sincronizzazione e backup

Selezionare **Menu > Impostazioni > Sincr. e backup**.

Selezionare tra le seguenti opzioni:

Sincronizzazione dati — Consente di sincronizzare o copiare i dati selezionati, quali le schede Rubrica, le voci dell'agenda, le note o i messaggi tra il dispositivo in uso e un altro dispositivo.

Crea backup — Consente di eseguire il backup dei dati selezionati.

Ripristina da backup — Consente di ripristinare i dati da un backup. Per visualizzare i dettagli di un file di backup, selezionare **Opzioni > Dettagli**.

Sincr. con server — Consente di sincronizzare o copiare i dati selezionati dal dispositivo in uso a un PC o un server di rete e viceversa (servizio di rete).

Connettività

Il telefono cellulare è dotato di diverse funzioni di connessione ad altri dispositivi per la trasmissione e la ricezione di dati.

Tecnologia senza fili Bluetooth

La tecnologia Bluetooth consente di connettere il proprio dispositivo, tramite onde radio, a un dispositivo o accessorio Bluetooth compatibile situato entro 10 metri (32 piedi).

Selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Bluetooth**.

Impostazione di una connessione con tecnologia Bluetooth

- 1 Selezionare **Nome telefono** e inserire un nome per il dispositivo.
- 2 Selezionare **Bluetooth > Sì**.  indica che la connettività Bluetooth è attiva.

- 3 Per connettere il dispositivo a un accessorio audio, selezionare **Collega ad accessori audio** e il dispositivo che si desidera connettere.
- 4 Per associare il dispositivo a un qualsiasi dispositivo Bluetooth entro l'area di copertura, selezionare **Dispositivi associati > Agg. nuovo disp..**
Selezionare un dispositivo trovato e scegliere **Aggiungi**.
Inserire un codice di protezione (fino a 16 caratteri) nel dispositivo e consentire la connessione sull'altro dispositivo Bluetooth.

Per quanto riguarda la protezione, disattivare la funzione Bluetooth oppure impostare **Visibilità telefono** su **Nascosto**. Accettare di comunicare via Bluetooth solo con persone fidate.

Connettere il PC a Internet

È possibile utilizzare la tecnologia Bluetooth per connettere il PC compatibile a Internet senza il software PC Suite. Il dispositivo deve essere in grado di connettersi a Internet (servizio di rete) e il PC deve supportare la tecnologia Bluetooth. Dopo aver eseguito la connessione al servizio di accesso alla rete del dispositivo e dopo l'associazione con il PC, sul dispositivo viene visualizzata automaticamente una connessione dati a pacchetti a Internet.

Questo dispositivo è conforme alla specifica Bluetooth 2.1 + EDR che supporta i seguenti profili: accesso generico, vivavoce, auricolare, push oggetti, trasferimento file, connessione dial-up, porta seriale, accesso SIM e scambio generico di oggetti. Per garantire l'interoperabilità con altri dispositivi che supportano la tecnologia Bluetooth, usare accessori approvati da Nokia per questo modello. Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con questo dispositivo.

Le funzioni che utilizzano la tecnologia Bluetooth aumentano il consumo della batteria e ne riducono la durata.

Dati a pacchetti

Il servizio GPRS (General Packet Radio Service) è un servizio di rete che permette ai telefoni cellulari di inviare e ricevere dati su una rete con protocollo IP.

Per definire la modalità di utilizzo del servizio, selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Dati a pacchetto > Connessione dati a pacchetto**, quindi una delle seguenti opzioni:

Su richiesta — per stabilire la connessione dati a pacchetti quando l'applicazione lo richiede. La connessione viene chiusa quando si chiude l'applicazione.

Sempre attiva — per connettersi automaticamente ad una rete dati a pacchetto quando si accende il telefono cellulare

Chiamare con il telefono cellulare

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Chiamate**.

Devviare chiamate entranti

Selezionare **Deviazione chiamate** (servizio di rete). Per i dettagli, rivolgersi al fornitore di servizi.

Ricomporre automaticamente il numero dieci volte dopo un tentativo non riuscito

Selezionare **Richiamo automatico** > **Sì**.

Ricevere una notifica di chiamate entranti durante una chiamata

Selezionare **Avviso di chiamata** > **Attiva** (servizio di rete).

Visualizzare o nascondere alla persona chiamata il numero del chiamante

Selezionare **Invio propri dati** (servizio di rete). Per i dettagli, rivolgersi al fornitore di servizi.

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Telefono**.

Impostare la lingua del display

Selezionare **Impostazioni lingua** > **Lingua telefono**.

Accessori

Questo menu è disponibile solo se il dispositivo è collegato o è stato collegato a un accessorio compatibile.

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Accessori**. Selezionare un accessorio e un'opzione a seconda dell'accessorio scelto.

Configurazione

È possibile configurare il dispositivo con le impostazioni necessarie per il corretto funzionamento di alcuni servizi. Il fornitore dei servizi potrebbe fornire queste impostazioni.

Selezionare **Menu** > **Impostazioni e Configurazione**.

Selezionare tra le seguenti opzioni:

Imp. config. pred. — Consente di visualizzare i fornitori di servizi memorizzati nel dispositivo e impostare un fornitore predefinito.

Pred. in ogni appl. — Consente di attivare le impostazioni di configurazione predefinite per le applicazioni supportate.

Punto di accesso preferito — Consente di visualizzare i punti di accesso salvati.

Impostazioni config. personale — Consente di aggiungere nuovi account personali per vari servizi, nonché di attivarli o eliminarli. Per aggiungere un nuovo account personale, selezionare **Aggiungi** o **Opzioni** > **Aggiungi nuove**. Selezionare il tipo di servizio ed immettere le informazioni richieste. Per attivare un account personale, scorrere fino a quello desiderato, quindi selezionare **Opzioni** > **Attiva**.

Ripristino delle impostazioni iniziali

Per riportare le impostazioni dei menu ai valori originali, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Ripristina imp. iniziali** e una delle seguenti opzioni:

Ripristina solo imp. — Per ripristinare tutte le impostazioni senza cancellare i dati personali.

Ripristina tutto — Per ripristinare tutte le impostazioni e cancellare tutti i dati personali, come ad esempio i nominativi in Rubrica, i messaggi, i file multimediali e le chiavi di attivazione.

Applicazioni

Sveglia

È possibile impostare la sveglia perché suoni all'ora desiderata.

Impostare la sveglia

- 1 Selezionare **Menu** > **Applicazioni** > **Sveglia**.
- 2 Per attivare la sveglia, scorrere a sinistra o a destra.
- 3 Immettere l'ora della sveglia.
- 4 Per ripetere una sveglia in determinati giorni della settimana, selezionare **Opzioni** > **Ripeti in diversi giorni** e i giorni.
- 5 Per selezionare il tono della sveglia, selezionare **Opzioni** > **Tono sveglia**. Se si seleziona la radio come tono della sveglia, collegare l'auricolare al dispositivo.
- 6 Per configurare l'intervallo di ripetizione, selezionare **Opzioni** > **Intervallo ripetizione**.
- 7 Selezionare **Salva**.

Interrompere la sveglia

Selezionare **Stop**. Se si lascia suonare la sveglia per un minuto o si seleziona **Ripeti**, il tono di allarme si arresta per la durata dell'intervallo di ripetizione, quindi riprende.

Galleria

Nella Galleria è possibile gestire immagini, clip video e file musicali.

Visualizzare il contenuto della Galleria

Selezionare **Menu** > **Applicazioni** > **Galleria**.

Varie

Il dispositivo potrebbe includere giochi e applicazioni Java™ progettati appositamente per questo dispositivo.

Selezionare **Menu** > **Applicazioni** > **Varie**.

Aprire un gioco o un'applicazione

Selezionare **Giochi**, **Raccolta** o la memory card, quindi un gioco o un'applicazione.

Visualizzare la quantità di memoria disponibile per l'installazione di giochi e applicazioni

Selezionare **Opzioni** > **Stato memoria**.

Scaricare un gioco o un'applicazione

Scegliere **Opzioni** > **Download** > **Download giochi** o **Download applic.**

Il dispositivo supporta le applicazioni Java J2ME™. Accertarsi che l'applicazione sia compatibile con il dispositivo prima di scaricarla.



Importante: Installare ed usare solo applicazioni e altro software provenienti da fonti sicure. Le applicazioni provenienti da fonti non sicure possono includere software pericolosi in grado di accedere ai dati memorizzati nel dispositivo, causare danni finanziari o danneggiare il dispositivo stesso.

Le applicazioni scaricate possono essere salvate in Galleria anziché in Applicazioni.

Registratore vocale

Selezionare **Menu** > **Applicazioni** > **Registratore**.

Avviare la registrazione

Selezionare l'icona della registrazione.

Ascoltare l'ultima registrazione

Selezionare **Opzioni** > **Ripeti ultima reg.**

Inviare l'ultima registrazione in un MMS

Selezionare **Opzioni** > **Invia ultima reg.**

Elenco impegni

Selezionare **Menu > Applicazioni > Elenco impegni**.

L'elenco impegni è ordinato in base a priorità. Per gestire l'elenco impegni, selezionare **Opzioni** e l'opzione appropriata.

Menu dell'operatore

Questo menu consente di accedere ai servizi forniti dal proprio operatore di rete. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete. È possibile che l'operatore aggiorni questo menu mediante un messaggio di servizio.

Servizi SIM

È possibile che la carta SIM in uso fornisca servizi aggiuntivi. È possibile accedere a questo menu solo se supportato dalla carta SIM. Il nome e i contenuti del menu dipendono dai servizi disponibili.

Suggerimenti ambientali



Risparmiare energia

Non sarà necessario ricaricare di frequente la batteria se si osservano i seguenti suggerimenti (se applicabili al proprio dispositivo):

- Chiudere le applicazioni e le connessioni dati, ad esempio la connessione Bluetooth, quando non in uso.
- Ridurre la luminosità dello schermo.
- Impostare il dispositivo in modo che venga attivata la modalità di risparmio energetico una volta trascorso il periodo minimo di inattività, se disponibile nel proprio dispositivo.
- Disattivare i suoni non necessari, ad esempio i toni della tastiera.

Riciclare

Questo dispositivo è recuperabile a livello di materiali e di energia. Per informazioni su come riciclare i vecchi prodotti Nokia, visitare il sito www.nokia.com/wecycle o, da telefono cellulare, il sito www.nokia.mobi/wecycle.

Riciclare la confezione e i manuali d'uso secondo gli schemi di riciclaggio della propria zona.



La presenza del simbolo di un contenitore mobile barrato sul prodotto, sulla batteria, sulla documentazione o sulla confezione segnala che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, nonché le batterie e gli accumulatori, sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Questo requisito si applica all'Unione Europea. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati. Per ulteriori informazioni sugli attributi ambientali del dispositivo, visitare il sito www.nokia.com/ecodeclaration.

Informazioni sulla sicurezza e sul prodotto

Informazioni generali

Informazioni sul dispositivo

Il dispositivo senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti EGSM 900 e 1800 MHz. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni sulle reti.

Il dispositivo potrebbe avere dei segnalibri o collegamenti preinstallati per l'accesso a siti Internet di terzi e potrebbe consentire l'accesso a siti di terzi. I siti di terzi non sono affiliati a Nokia e Nokia non avalla né si assume alcuna responsabilità per nessuno di essi. Se si decide di visitare tali siti, occorre adottare le opportune precauzioni sia per ragioni di sicurezza che relativamente al contenuto.



Avvertenza:

Per usare tutte le funzioni di questo dispositivo, ad eccezione della sveglia, il dispositivo deve essere acceso. Non accendere il dispositivo senza fili quando l'uso può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Durante l'uso del presente dispositivo, assicurarsi di rispettare tutte le leggi e gli usi locali, nonché la privacy ed i diritti altrui, inclusi i diritti di copyright. I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica o il trasferimento di immagini, musica e altri elementi.

Effettuare copie di backup o conservare una copia scritta di tutti i dati importanti memorizzati sul dispositivo.

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la relativa guida d'uso per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.

Le immagini riportate in questo manuale potrebbero essere diverse da quelle che appariranno sul display del proprio dispositivo.

Fare riferimento al manuale d'uso per altre importanti informazioni sul dispositivo.

Servizi di rete

Per usare il dispositivo è necessario richiedere il servizio al relativo operatore. Alcune funzionalità non sono disponibili su tutte le reti; altre funzionalità potrebbero richiedere la stipula di speciali accordi con il proprio operatore per l'utilizzo di certi servizi di rete. I servizi di rete implicano la trasmissione di dati. Rivolgersi al proprio operatore per informazioni sulle tariffe relative alla propria rete di appartenenza e sulle tariffe in caso di roaming su altre reti. Il proprio operatore potrà fornire tutte le informazioni tariffarie relative ai vari servizi. Alcune reti potrebbero avere limitazioni che incidono sulle modalità d'uso di

alcune funzionalità di questo dispositivo laddove fosse necessario il supporto di rete come nel caso di tecnologie specifiche quali protocolli WAP 2.0 (HTTP e SSL) che si basano su protocolli TCP/IP e di caratteri specifici di alcune lingue.

L'operatore potrebbe aver richiesto la disabilitazione o la non attivazione di alcune funzioni sul dispositivo dell'utente. In questo caso, tali funzioni non appariranno sul menu del dispositivo. Il dispositivo potrebbe anche avere elementi personalizzati quali nomi dei menu, ordine dei menu ed icone.

Memoria condivisa

Le seguenti funzioni di questo dispositivo potrebbero condividere la stessa memoria: messaggi multimediali (MMS). L'uso di una o più di queste funzioni potrebbe ridurre la quantità di memoria disponibile per le restanti funzioni. Se il dispositivo visualizza un messaggio che segnala che la memoria è piena, eliminare alcuni dati presenti nella memoria condivisa.

Informazioni sugli aggiornamenti del software del dispositivo

Con gli aggiornamenti del software del dispositivo, è possibile ottenere funzionalità nuove e ottimizzate per il proprio dispositivo. L'aggiornamento del software può anche migliorare le prestazioni del dispositivo.

Si consiglia di eseguire il backup dei dati personali prima di aggiornare il software del dispositivo.



Avvertenza:

Se si installa un aggiornamento software, non sarà possibile usare il dispositivo, neppure per le chiamate di emergenza, fino a quando l'installazione non sarà stata completata e il dispositivo riavviato. Effettuare il backup dei dati prima di accettare l'installazione di un aggiornamento.

Dopo l'aggiornamento, le istruzioni nel manuale d'uso potrebbero non risultare più aggiornate.

ACCESSORI



Avvertenza:

Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie e accessori approvati da Nokia per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso. In particolare, l'uso di caricabatterie non approvati o batterie non approvate può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione, fuoriuscita di liquido o altri pericoli.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore. Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

Batteria

Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. La batteria approvata per questo dispositivo è BL-5CB. Nokia potrebbe rendere disponibili altri modelli di batterie per questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato ai seguenti caricabatterie: AC-3. Il numero di modello del caricabatterie potrebbe variare a secondo di tipo di spina. Il tipo di spina può essere uno dei seguenti: E, X, AR, U, A, C, K o B.

La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e standby risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario sostituire la batteria. Usare esclusivamente batterie approvate da Nokia e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo.

Se una batteria viene usata per la prima volta o se la batteria non è stata utilizzata per un periodo prolungato di tempo, potrebbe essere necessario collegare il caricabatterie, quindi scollegarlo e ricollegarlo per avviare la carica. Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

Rimozione sicura. Spegnerne sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

Ricarica corretta. Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e dal dispositivo quando non viene utilizzato. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al caricabatterie, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Evitare temperature estreme. Tentare di tenere sempre la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria. Un dispositivo con una batteria molto calda o molto fredda potrebbe non funzionare temporaneamente. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non mettere in corto circuito la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva e un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio o una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Smaltimento. Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Perdita di liquido dalla batteria. Non smontare, tagliare, aprire, comprimere, piegare, forare o rompere le celle o le batterie. In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, evitare il contatto del liquido con la pelle o gli occhi. Qualora il contatto si verifichi, sciacquare immediatamente la parte colpita con abbondante acqua oppure consultare un medico.

Danneggiamento. Non modificare, manomettere o tentare di inserire oggetti estranei nella batteria e non immergerla o esporla all'acqua o ad altri liquidi. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate.

Uso corretto. Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. L'uso improprio della batteria può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione o altri pericoli. Qualora il dispositivo o la batteria cada, specie se una superficie dura, e si ritiene che la batteria possa essersi danneggiata, si consiglia di recarsi al più vicino centro di assistenza per un controllo prima di continuare ad utilizzarla. Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati. Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.

Precauzioni e manutenzione del proprio dispositivo

Maneggiare il dispositivo, la batteria, il caricabatterie e gli accessori con attenzione. I suggerimenti di seguito riportati aiutano l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare il dispositivo.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata del dispositivo, danneggiare la batteria e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo esposto a temperature fredde. Quando, infatti, esso torna alla temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare i circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale d'uso.
- Modifiche non autorizzate potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.
- Non far cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Usare esclusivamente un panno morbido, pulito e asciutto per pulire la superficie del dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può danneggiare i meccanismi impedendone l'uso corretto.
- Spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria di quando in quando per ottimizzare le prestazioni.
- Tenere il dispositivo lontano da magneti o campi magnetici.
- Per conservare i dati importanti al sicuro, archivarli in almeno due luoghi diversi, ad esempio il dispositivo, la memory card o il computer, oppure mettere per iscritto le informazioni di valore.

Riciclo

Smaltire sempre i prodotti elettronici usati, le batterie scariche e i materiali di imballaggio presso i punti di raccolta dedicati. Contribuendo alla raccolta differenziata dei prodotti, si combatte lo smaltimento indiscriminato dei rifiuti e si promuove il riutilizzo delle risorse rinnovabili. Per informazioni sull'ambiente relative a questo prodotto e su come riciclare i prodotti Nokia, visitare il sito www.nokia.com/werecycle o, utilizzando un dispositivo cellulare, il sito nokia.mobi/werecycle.

Informazioni sulla sicurezza aggiuntive

La superficie di questo dispositivo non contiene nickel.

Bambini piccoli

Il dispositivo così come i suoi accessori non sono giocattoli. Potrebbero contenere parti molto piccole. Tenere il dispositivo e i relativi accessori lontano dalla portata dei bambini!

Ambiente operativo

Questo dispositivo è conforme alle direttive sull'esposizione alle radiofrequenze nelle normali condizioni d'uso all'orecchio o quando è posizionato ad almeno 1,5 centimetri di distanza dal corpo. Custodie, clip da cintura o accessori da indossare devono essere assolutamente privi di parti metalliche e devono garantire il posizionamento del dispositivo nel rispetto della sopra indicata distanza dal corpo.

La trasmissione di file di dati o messaggi richiede una connessione di qualità alla rete. L'invio di file di dati o messaggi può essere ritardato finché non è disponibile una connessione di questo tipo. Seguire le istruzioni sulla distanza fino al completamento della trasmissione.

Alcune parti del dispositivo sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al dispositivo in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

Apparecchiature mediche

L'uso di apparecchiature ritrasmettenti, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica per sapere se è adeguatamente schermata da segnali a radiofrequenza. Spegnere il dispositivo laddove siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali e strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature sensibili a segnali a radiofrequenza .

Apparecchiature mediche impiantate

I produttori di apparecchiature mediche raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 centimetri tra un dispositivo senza fili e un'apparecchiatura medica impiantata, quale un pacemaker o un defibrillatore cardioverter, per scongiurare potenziali interferenze tra dispositivo e apparecchiatura medica. I portatori di queste apparecchiature devono:

- Mantenere sempre il dispositivo senza fili a più di 15,3 centimetri di distanza dall'apparecchiatura medica.
- Non tenere il dispositivo senza fili nel taschino (a contatto con il petto).
- Tenere il dispositivo senza fili sull'orecchio opposto rispetto alla posizione dell'apparecchiatura medica.
- Spegnere il dispositivo senza fili in caso di sospetta interferenza.
- Seguire le istruzioni del produttore dell'apparecchiatura medica impiantata.

In caso di dubbi inerenti l'utilizzo del dispositivo senza fili con un apparecchiatura medica impiantata, rivolgersi al proprio medico.

Apparecchi acustici

Alcuni dispositivi digitali senza fili possono interferire con alcuni apparecchi acustici.

Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per maggiori informazioni, rivolgersi al produttore del proprio veicolo o delle sue dotazioni.

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica per il dispositivo oppure installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere la garanzia. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e

34 Informazioni sulla sicurezza e sul prodotto

funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti nell'area di espansione dell'air bag.

Spegner il dispositivo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di dispositivi senza fili e digitali in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile e può essere illegale.

Aree a rischio di esplosione

Spegner il dispositivo quando ci si trova in zone con un'atmosfera potenzialmente esplosiva. Attenersi a tutte le istruzioni indicate. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte. Spegner il dispositivo in prossimità dei distributori di carburante nelle stazioni di servizio. Attenersi strettamente a qualunque disposizione specifica nei depositi di carburante, nelle aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo, sottocoperta sulle imbarcazioni, strutture per trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche e aree con aria saturata di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche. Rivolgersi ai produttori di veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano) per sapere se questo dispositivo può essere utilizzato in sicurezza in prossimità di questo tipo di veicoli.

Chiamate ai numeri di emergenza



Importante: Questo dispositivo opera su reti terrestri cellulari e utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Se il dispositivo supporta le chiamate vocali tramite Internet (chiamate via Internet), attivare sia le chiamate via internet che il telefono cellulare. Il dispositivo può tentare di effettuare le chiamate di emergenza sia sulle reti cellulari che via Internet, se entrambe le modalità sono attivate. Non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

- 1 Se il dispositivo è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte. A seconda del dispositivo, potrebbe essere necessario fare quanto segue:
 - Inserire la carta SIM, se il dispositivo ne utilizza una.
 - Disabilitare le eventuali limitazioni alle chiamate impostate sul dispositivo.
 - Modificare la modalità d'uso da offline o aereo a una modalità attiva.
- 2 Premere il tasto di fine chiamata tante volte quante sono necessarie per azzerare il display in modo che il dispositivo sia pronto per chiamare.
- 3 Inserire il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri di emergenza variano da località a località.
- 4 Premere il tasto di chiamata.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Il proprio dispositivo senza fili potrebbe essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo di un incidente, pertanto non terminare la chiamata fino a che non si verrà autorizzati a farlo.

Informazioni sulla certificazione (SAR)

Questo dispositivo cellulare è conforme ai requisiti delle direttive vigenti per l'esposizione alle onde radio.

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmittente radio. È stato ideato per non superare i limiti per l'esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali. Le direttive sono state elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e garantiscono un margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le direttive sull'esposizione per i dispositivi cellulari utilizzano l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive ICNIRP è pari a 2,0 W/kg su una media di oltre 10 grammi di tessuto. I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Il livello effettivo di SAR per un dispositivo funzionante può essere inferiore al valore massimo in quanto il dispositivo è stato progettato per usare solo la potenza necessaria per raggiungere la rete. Questo livello varia in base a diversi fattori, come ad esempio la vicinanza ad una stazione base di rete.

Il livello massimo di SAR in base alle direttive ICNIRP per l'uso del dispositivo sull'orecchio è 0,68 W/kg (RM-607) o 1,27 W/kg (RM-643).

L'utilizzo di accessori del dispositivo potrebbe essere causa di variazioni nei valori SAR. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di test e presentazione dei dati nei vari paesi. Ulteriori informazioni sui valori SAR potrebbero essere incluse nelle specifiche dei prodotti presso il sito www.nokia.com.

Copyright e altre comunicazioni

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

CE 0434

Con la presente, NOKIA CORPORATION, dichiara che questo RM-607/RM-643 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2010 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Nokia, Nokia Connecting People e Navi sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Nokia tune è una tonalità registrata di proprietà di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia. Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Questo prodotto viene concesso in licenza ai sensi della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) per uso personale e non commerciale in relazione a dati codificati in conformità allo standard MPEG-4 Visual da parte di consumatori impegnati in attività personali e non commerciali e (ii) per essere utilizzato con video MPEG-4 forniti da distributori autorizzati. Nessuna licenza viene concessa o sarà considerata implicita per qualsiasi altro uso. Ulteriori informazioni, incluse quelle relative agli usi promozionali, interni e commerciali, possono richiedersi a MPEG LA, LLC. Vedere il sito <http://www.mpeg4.com>.

FINO AL LIMITE MASSIMO AUTORIZZATO DALLA LEGGE IN VIGORE, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenziatari SARÀ ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito COME TALE, fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore. Non è prestata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

La disponibilità di prodotti, applicazioni e servizi particolari può variare a seconda delle regioni. Per i dettagli e le informazioni sulle lingue disponibili, contattare il rivenditore Nokia più vicino. In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

Le applicazioni di altri produttori fornite con il dispositivo potrebbero essere state sviluppate da o essere di proprietà di persone fisiche o giuridiche non affiliate o facenti capo a Nokia. Nokia non detiene i copyright o diritti di proprietà intellettuale di queste applicazioni di altri produttori. In quanto tale, Nokia non è responsabile del supporto all'utente finale o della funzionalità di queste applicazioni, né delle informazioni presentate nelle applicazioni o in questi materiali. Nokia non fornisce alcuna garanzia per queste applicazioni di altri produttori.

UTILIZZANDO LE APPLICAZIONI L'UTENTE RICONOSCE CHE LE APPLICAZIONI VENGONO FORNITE "COSÌ COME SONO" SENZA GARANZIE DI ALCUN GENERE, ESPLICITE O IMPLICITE, E FINO AL LIMITE MASSIMO CONSENTITO DALLA LEGGE VIGENTE. L'UTENTE RICONOSCE ALTRESÌ CHE NÉ LA NOKIA, NÉ I SUOI LICENZIATARI O AFFILIATI RILASCIANO ALCUNA DICHIARAZIONE O GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE, A TITOLO MERAMENTE ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE NÉ DICHIARANO O GARANTISCONO CHE LE APPLICAZIONI NON VIOLERANNO BREVETTI, COPYRIGHT, MARCHI O ALTRI DIRITTI DI TERZI.

/Edizione 1.3 IT

Indice analitico**A**

accensione/spengimento del dispositivo	6
accessori	25
aggiornamenti	
— software dispositivo	30
antenne	7
auricolare	7

B

backup dei dati	23
batteria	5
— caricamento	6
biglietti da visita	17
blocco tastiera	10
Bluetooth	23
browser	21

C

carta SIM	5, 11
chiamate	11
chiamate rapide	12
cinturino da polso	9
clip video	18
codice PIN	10
codici di accesso	10
codici di protezione	10
collegamenti	23
configurazione	25
connessione cavo	9
Connessione USB	9

D

data e ora	22
display, impostazioni	22
dispositivo, accensione/ spegnimento	6

F

foto	18
fotocamera	17

G

Galleria	26
giochi	27

I

impostazioni	22
impostazioni, display	22
impostazioni chiamate	
— impostazioni del telefono	25
impostazioni iniziali	26
impostazioni messaggi	16
informazioni assistenza Nokia	5
Internet	21

L

Lettore musicale	19
------------------	----

M

memory card	8
menu	13
menu dell'operatore	28
messaggi	15
messaggi audio	15
messaggi di testo	14
messaggi flash	15
messaggi vocali	16
metodo di scrittura tradizionale	13
modalità alfabetica	12
modalità foto	17
modalità numerica	12
modalità video	17
modi d'uso	22
modo d'uso Offline	11

N

note impegni	28
--------------	----

numero del centro servizi messaggi	14
---------------------------------------	----

P	
password	10

R	
radio	20
registratore vocale	27
registro chiamate	21

S	
schede rubrica	17
scrittura facilitata	13
scrittura testo	12
Servizio Nokia Messaging	16
sincronizzazione	23
software, aggiornamenti	30
spegnimento/accensione del dispositivo	6
supporto	5
sveglia	26

T	
tasti e componenti	6
toni	22

V	
varie	27

W	
Web	21